



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/79/Add.25
3 August 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Замечания Комитета по правам человека

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Исламской Республики Иран (CCPR/C/28/Add.15) на своих 1193-1196-м, 1230-1231-м и 1251-1253-м заседаниях, состоявшихся 29-30 октября 1992 года, 7 апреля 1993 года и 22-23 июля 1993 года, и принял 1/ нижеследующие замечания.

А. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за его доклад, который в целом составлен с учетом руководящих принципов Комитета относительно формы и содержания докладов (CCPR/C/20/Rev.1) и который содержит подробную информацию о законах и правилах, касающихся осуществления положений Пакта. Однако Комитет отмечает, что в докладе содержится мало примеров практического осуществления Пакта и почти нет информации относительно факторов и трудностей, препятствующих применению Пакта в Исламской Республике Иран.

3. Комитет сожалеет, что, несмотря на усилия делегаций государства-участника дать ответы на многочисленные вопросы, поставленные членами Комитета, эти ответы были неполными и не смогли в достаточной мере рассеять беспокойство Комитета.

1/ На 1260-м заседании, состоявшемся 29 июля 1993 года.

В. Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением воспринимает возобновление своего диалога с Исламской Республикой Иран по истечении почти десяти лет. Однако трудности, возникшие в ходе диалога, вынудили Комитет пригласить Исламскую Республику Иран на три сессии подряд. Комитет приветствует готовность государства-участника принять это приглашение. Он считает, что просьба государства-участника о том, чтобы Комитет оказал ему помощь в его усилиях по приведению его внутреннего права и практики в большее соответствие с положениями Пакта, является особенно важной чертой заключительных замечаний представителя государства-участника.

5. Комитет с интересом отмечает, что в системе министерства иностранных дел было создано управление по правам человека, и приветствует рассматриваемые в Исламской Республике Иран меры по улучшению положения женщин, а также обещание пересмотреть вопрос о телесных наказаниях. Комитет также отмечает, что были предприняты усилия по углублению осведомленности старших должностных лиц министерств и других ведомств в вопросах прав человека, а также обещания, что замечания Комитета будут доведены до их сведения. Комитет также высоко оценивает тот факт, что во время войны в Заливе Исламская Республика Иран приняла свыше 1,5 млн. беженцев.

С. факторы и трудности, препятствующие применению Пакта

6. С учетом отсутствия информации и предсказуемости в отношении применения иранского внутреннего права Комитет столкнулся с некоторыми затруднениями при определении степени, в какой это право является совместимым с положениями Пакта. Кроме того, Комитет отмечает, что многочисленные прямые и косвенные ограничения, связанные с защитой религиозных ценностей в понимании иранских властей, также серьезно препятствуют осуществлению прав человека, защищаемых Пактом.

7. Кроме того, Комитет отмечает, что чрезвычайные меры, принятые властями во время войны с соседней страной и одновременное разрушение экономики страны, несомненно, оказали неблагоприятное воздействие на осуществление прав и свобод, предусмотренных Пактом.

Д. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

8. Комитет испытывает огромную тревогу в связи с чрезвычайно большим числом смертных приговоров, которые были вынесены и приведены в исполнение в Исламской Республике Иран в течение рассматриваемого периода и многие из которых явились результатом судебного разбирательства без надлежащего соблюдения гарантий надлежащей степени законности. С учетом положений статьи 6 Пакта, которые требуют от государств-участников, не отменивших смертную казнь, применять ее только за наиболее тяжкие преступления, Комитет считает противоречащим Пакту применение такого наказания за преступления экономического характера, коррупцию или прелюбодеяние или за преступления, не приведшие к гибели людей. Комитет выражает также сожаление по поводу того, что имел место целый ряд публичных казней.

9. Комитет также осуждает тот факт, что смертный приговор без проведения судебного разбирательства был вынесен в отношении зарубежного писателя г-на Салмана Рушди за его литературную работу и что высказывались или поощрялись массовые призывы привести этот приговор в исполнение даже за

пределами территории Ирана. То обстоятельство, что этот приговор был вынесен религиозной властью в результате "фатвы", не освобождает государство-участника от выполнения его обязательства по обеспечению для всех лиц прав, предусмотренных в Пакте, и особенно в его статьях 6, 9, 14 и 19.

10. Кроме того, Комитет обеспокоен многими случаями внесудебных казней, исчезновений лиц, применения пыток и плохого обращения с лицами, лишенными свободы, которые были доведены до его сведения и которые излагаются, среди прочего, в последнем докладе Специального представителя Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (E/CN.4/1993/41).

11. Кроме того, по мнению Комитета, применение мер наказания, характеризующихся чрезвычайной жесткостью, таких, как порки, забрасывания камнями и отсечения конечностей, не совместимо с положениями статьи 7 Пакта; в этой связи у Комитета есть серьезные вопросы относительно того, что освобождение задержанных обуславливается их покаянием.

12. Комитет также сожалеет по поводу несоблюдения процессуальных норм, особенно в революционных судах, в которых обычным явлением стали закрытые судебные процессы и в которых, как представляется, обвиняемый лишен какой-либо реальной возможности подготовить свою защиту. Отсутствие независимой коллегии адвокатов также оказывает, по мнению Комитета, неблагоприятное воздействие на отправление правосудия.

13. Комитет также с тревогой отмечает устойчивый характер и масштабы дискриминации в отношении женщин, например требование соблюдать строгие правила в отношении одежды и получать разрешение мужа на выход из дома, недопущение женщин к работе в судебной системе; дискриминационное отношение в связи с выплатой компенсации семьям жертв убийств в зависимости от пола жертвы, а также дискриминация женщин с точки зрения прав наследования; запрещение публичных занятий спортом и отделение женщин от мужчин в общественном транспорте.

14. Комитет считает, что правовые положения, допускающие возможность ссылки отдельных лиц, запрещение проживать в месте по их выбору или принуждение проживать в каком-либо определенном месте, не совместимы со статьей 12 Пакта.

15. Кроме того, Комитет озабочен степенью ограничений свободы выражения своего мнения, собраний и ассоциации, что подтверждается статьями 6 и 24 Конституции и статьей 16 Закона о деятельности партий, обществ и политических и профессиональных ассоциаций, отмечая в этой связи, что, вопреки положениям статей 18 и 19 Пакта, члены некоторых политических партий, не согласные с тем, что, по мнению властей, является исламским образом мышления, или выражающие мнения, противоречащие официальной позиции, подвергаются дискриминации. Самоцензура также представляется широко распространенной в средствах массовой информации, а в отношении свободы собраний и ассоциации, по всей видимости, установлены жесткие ограничения.

16. В заключение Комитет хотел бы выразить свою озабоченность масштабами ограничений свободы религии, отмечая, что переходы из ислама в другую религию запрещены и что даже последователи трех признанных религий сталкиваются с серьезными трудностями в осуществлении своих прав согласно статье 18 Пакта. Комитет особенно озабочен масштабами дискриминации в отношении последователей непризнанных религий, особенно бежаистов, права которых по Пакту подвергаются

чрезвычайно жестким ограничениям. В связи с вышесказанным Комитет не получил удовлетворительного ответа в отношении разрушения мест отправления культа или кладбищ и систематического преследования и дискриминации бежаистов, что прямо противоречит положениям Пакта.

Е. Предложения и рекомендации

17. Комитет рекомендует, чтобы замечания, которые он высказал в связи с рассмотрением второго периодического доклада Исламской Республики Иран, были изучены властями с целью принятия необходимых правовых и практических мер по обеспечению осуществления всех положений Пакта. В частности, Комитет хотел бы подчеркнуть нижеследующие предложения и рекомендации.

18. Комитет рекомендует пересмотреть внутреннее законодательство с целью уменьшения числа преступлений, которые в настоящее время наказуются смертной казнью, и уменьшения числа казней. Следует избегать публичных казней, а обвиняемые должны во всех случаях пользоваться всеми необходимыми гарантиями, включая право на справедливое судебное разбирательство, предусмотренное статьей 14 Пакта.

19. Следует принять решительные меры по обеспечению строжайшего соблюдения статей 7 и 10 Пакта. В отношении всех жалоб о внесудебных казнях, исчезновениях лиц, пытках и неправильном обращении должны проводиться надлежащие расследования, виновные должны быть наказаны и должны быть приняты меры по предотвращению повторения таких деяний. Жестокие меры наказания должны быть упразднены из законодательства и практики, а условия содержания под стражей лиц, лишенных свободы, должны быть улучшены. Комитет также рекомендует организовать для сотрудников полиции, военнослужащих и сотрудников сил безопасности, а также для сотрудников других правоохранительных органов учебные курсы, с тем чтобы более полно ознакомить их с основными принципами и нормами, касающимися прав человека.

20. Комитет рекомендует привести законодательство и практику Ирана в соответствие с положениями статей 9 и 14 Пакта, которые предусматривают, что все люди должны пользоваться правом на справедливое судебное разбирательство, включая помощь адвоката, право быть в срочном порядке доставленными к судье и право на открытый судебный процесс. Следует рассмотреть вопрос о ликвидации революционных судов.

21. Комитет рекомендует принять действенные меры по улучшению положения женщин в Исламской Республике Иран в соответствии со статьями 2, 3 и 23 Пакта и обеспечению для них равных возможностей по осуществлению прав и свобод.

22. Комитет рекомендует, чтобы его недавно принятое замечание общего порядка № 22(48) было изучено властями с целью приведения законодательства и практики Ирана в соответствие с требованиями статьи 18 Пакта. В этом отношении Комитет хотел бы подчеркнуть, что признание какой-либо религии в качестве государственной религии не должно приводить к ущемлению каких-либо прав, предусмотренных Пактом, в том числе статьями 18 и 27, или к какой бы то ни было дискриминации в отношении последователей других религий или неверующих, поскольку право на свободу религии или убеждений и запрещение дискриминации не зависят от признания официальной религии или убеждений. Меры по ограничению доступа к государственной службе только для последователей господствующей религии или предоставлению экономических привилегий таким лицам либо установлению особых ограничений на отправление других культов не совместимы с запрещением дискриминации на основе религии или убеждений и с гарантией равной защиты, предусмотренной статьей 26.

23. Комитет также хотел бы предложить правительству Исламской Республики Иран предпринять необходимые шаги по обеспечению того, чтобы права, закрепленные в статьях 17, 19, 21, 22 и 25, могли осуществляться без иных ограничений или ущемлений, нежели те, что предусмотрены в Пакте.
